

**AGREEMENT ON
THE PURCHASE OF
STORED GAS QUANTITIES
WITHIN THE VGS STORAGE HUB
STORAGE FACILITY**

(hereinafter referred to as “**Purchase Agreement**”)

between

storage customer [company, address]

hereinafter referred to as “**STORAGE CUSTOMER**”,

and

VNG Gasspeicher GmbH, Maximilianallee 2, 04129 Leipzig, Germany

hereinafter referred to as “**VGS**”,

each a “**Party**” and collectively the “**Parties**”.

PREAMBLE

On [dd/mm/yyyy], the STORAGE CUSTOMER and VGS have concluded the Storage Contract No. [...], which provides for the physical storage of gas quantities at the VGS Storage Hub storage facility during its term from April 1, 2019, 6:00 a.m. to January 1, 2020, 6:00 a.m. ("Storage Contract").

For the operation of the storage facilities, VGS requires certain natural gas quantities for their own consumption.

The Parties have agreed upon the fact that VGS will purchase and take over from the STORAGE CUSTOMER within the storage facility VGS Storage Hub a natural gas quantity amounting to 50,00 GWh and stored under the Storage Contract on January 1, 2020. The natural gas quantity shall be the sum of two (2) partial gas quantities amounting to 25,00 GWh each.

In that context, the transfer of the natural gas quantity within the VGS Storage Hub storage facility shall be performed by means of a debit entry on the working gas account of the STORAGE CUSTOMER and a simultaneous credit entry on the working gas account of VGS.

The purchase agreement governing stored gas quantities to be concluded between the Parties in this context shall thereby be subject to the condition precedent that the contractual partners have not concluded until December 16, 2019, 03:00 p.m. at the latest a Supplementary Agreement to this this (Storage) Contract, which is enclosed with the (Storage) Contract as **Annex 3**, regarding the Natural Gas Quantity – Purchase or a partial natural gas quantity.

In consideration of the foregoing, the Parties shall enter into the following Purchase Agreement:

SUBJECT MATTER OF THE AGREEMENT

§ 1

Subject Matter of the Agreement

- (1) VGS shall purchase and take over from the STORAGE CUSTOMER a natural gas quantity amounting to 50,00 GWh ("Natural Gas Quantity – Purchase") within the VGS Storage Hub storage facility on January 1, 2020, 6:00 a.m. which shall be the sum of two (2) partial gas quantities amounting to 25,00 GWh each. In the case that a Supplementary Agreement regarding one or several partial natural gas quantities is concluded, the Natural Gas Quantity – Purchase shall be adjusted by 25,00 GWh each. The gas quality of the natural gas quantity shall correspond to the requirements of the Storage Contract in that regard. In connection with this, the Parties have agreed upon the fact that VGS will acquire the ownership of the Natural Gas Quantity – Purchase upon the takeover of the Natural Gas

Quantity – Purchase. VGS shall undertake to take over the Natural Gas Quantity – Purchase and to pay the purchase price in accordance with § 2 to the STORAGE CUSTOMER.

The transfer of the Natural Gas Quantity – Purchase from the STORAGE CUSTOMER to VGS or the takeover of the Natural Gas Quantity – Purchase by VGS, respectively, shall be performed by the transfer of a corresponding natural gas quantity from the working gas account assigned to the Storage Contract to the working gas account of VGS (no. 515) assigned to the VGS Storage Hub storage facility; for that purpose, VGS shall rebook the Natural Gas Quantity – Purchase by means of a debit entry on the working gas account no. [...] of the Storage Contract and a credit entry on the working gas account no. 515 as of January 1, 2020, 6:00 a.m.

The STORAGE CUSTOMER shall ensure that their working gas account no. [...] will be covered accordingly as of January 1, 2020, 6:00 a.m.

VGS shall provide to the STORAGE CUSTOMER a written rebooking confirmation after the completion of the rebooking procedure.

- (2) For the case that as of January 1, 2020, 6:00 a.m., the working gas account of the Storage Contract shows a natural gas quantity that is less than the Natural Gas Quantity – Purchase to be transferred to VGS and thus a deficient gas quantity (“Shortage”), VGS shall request the STORAGE CUSTOMER to deliver and transfer the ownership of the Shortage without delay. In the case that the STORAGE CUSTOMER does not comply also with this request, VGS shall alternatively procure the Shortage themselves. In such a case, the STORAGE CUSTOMER shall be obliged to pay a remuneration to VGS, which shall be composed of the following amounts:

- the purchase price to be paid by VGS for the purchase of a natural gas quantity that is equivalent to the Shortage, provided that this purchase price exceeds the purchase price that the Parties originally agreed upon in accordance with § 2 regarding the Shortage,
- the transport costs possibly accruing,
- the variable costs possibly accruing for the injection (“Variable Fee” amounting to 0.469 €/MWh in the storage year of 2019/20),

multiplied by the factor 1.1.

This fee shall compensate for the expenses incurred by VGS in connection with procuring a replacement.

The right to assert any further statutory and/or contractual claims shall remain unaffected.

REMUNERATION PROVISIONS, TAXES

§ 2

Purchase Price

VGS shall pay to the STORAGE CUSTOMER a purchase price amounting to [...] €/MWh, i.e. a total of [...] €, for the Natural Gas Quantity – Purchase defined in § 1, section (1), sentence 1 or sentence 2.

§ 3

Taxes, other Duties and Charges

All amounts indicated in this Purchase Agreement shall be understood as net amounts. In addition to these, the taxes accruing on these in each case as well as the other duties and charges in that regard shall be paid.

§ 4

Maturity, Invoicing and Payment

- (1) The STORAGE CUSTOMER shall invoice VGS for the purchase price to be paid in accordance with § 2 as soon as the ownership of the Natural Gas Quantity – Purchase was transferred to VGS.
- (2) The invoice shall comply with the statutory requirements.
- (3) The invoice amount shall be paid by way of bank transfer to the account of the invoicing party designated in the invoice not later than ten (10) working days after receipt of invoice. The term of payment shall be considered adhered to if the amount has been credited to the account indicated in the invoice within the given period.

In the case of a delay in payment, the invoicing party shall be entitled to claim default interest amounting to nine (9) percentage points above the respective basic rate of interest (§ 247 of the German Civil Code [*Bürgerliches Gesetzbuch, BGB*]), irrespective of claiming further damages.

SECURITY

§ 5

Security of the STORAGE CUSTOMER

- (1) If and when the STORAGE CUSTOMER is obliged to provide a security in accordance with § 11 of the Storage Contract in connection with number 14 of the General Terms and

Conditions of VGS for the Storage of Gas at the Underground Storage Facilities operated by VGS, version of April 1, 2017 ("Storage GT&C"), applicable to the Storage Contract, this security shall also provide security for damage claims that might possibly arise on the part of VGS from this Purchase Agreement.

- (2) In the case that the STORAGE CUSTOMER does not provide a security, which they are obliged to provide in accordance with § 11 of the Storage Contract in connection with number 14 of the Storage GT&C, in due time or with the required quality and at the required terms, VGS shall be permitted to rescind this Purchase Agreement with immediate effect without any rights arising for the STORAGE CUSTOMER on that basis.

LIABILITY, FORCE MAJEURE

§ 6

Liability

- (1) The contractual and the statutory liability of the Parties as regards failures to comply with obligations arising from this Purchase Agreement shall be limited to cases of intent and gross negligence, and in the case of slight negligence it shall be limited to the failure to comply with essential contractual obligations; essential contractual obligations within this meaning shall be obligations that protect the legal positions of the affected party, which the contract shall precisely provide for them in accordance with its content and purpose, as well as such obligations the fulfillment of which enables the due performance of the contract in the first place and the compliance with which the interested party has usually relied upon and is entitled to rely upon.

The aforementioned limitation of liability shall also have effect for the benefit of employees, workers, representatives as well as performing agents [*Erfüllungsgehilfen*¹] and vicarious agents [*Verrichtungsgehilfen*²] of a Party. The Parties shall be liable for vicarious agents, who are not also performing agents, only in cases in which intent or gross negligence may be imputed to the Party regarding the selection and/or supervision of the vicarious agents.

- (2) In the case of slight negligence, the liability of the Parties shall be limited to the compensation of typical and foreseeable damages, in the case of gross negligence it shall be limited to damages typically caused during the respective business operations.

¹ Translator's note: *Erfüllungsgehilfe*: in accordance with §278 of the German Civil Code [*Bürgerliches Gesetzbuch, BGB*], a party employed for the performance of an obligation for whom the principal himself is vicariously liable.

² Translator's note: *Verrichtungsgehilfe*: in accordance with § 831 of the German Civil Code, a party who is assisting in performance of an obligation and in doing so is bound by the principal's instructions; the principal is not liable for the other party's acts or omissions, but only for the principal's own faults regarding the selection and supervision of the other party.

Sentence 2 and 3 of section (1) shall apply mutatis mutandis.

- (3) The limitations of liability set out in section (1) and section (2) shall not apply in the case of an injury to life, body, or health. The liability arising from imperative, mandatory statutory obligations shall also remain unaffected.

§ 7

Force Majeure

- (1) So far and as long as a Party is unable to perform its duties as a result of force majeure according to section (2) below, it shall be released from these duties. The other Parties shall be released from their obligation to counter-perform to the extent that the Party is hindered to perform its duties due to force majeure.
- (2) Force majeure shall mean an unforeseeable event from outside that could not or not in time be avoided despite all adequate care to be expected and technically and commercially reasonable means. It includes, in particular, natural disasters, terrorist attacks, strikes and lock-outs provided such lockout is legal. Also covered by it shall be statutory provisions, acts by governments, courts or authorities as well as measures or regulations according to European legislation regardless its lawfulness.
- (3) The Party claiming force majeure shall immediately notify the other Parties indicating the reasons of force majeure and the expected duration. It shall make efforts to ensure by all reasonable technical and commercial viable means to resume as quickly as possible the performance of its duties.

OBLIGATION OF THE PARTIES TO SUPPLY INFORMATION

§ 8

Reporting Obligation in accordance with REMIT

- (1) The Parties shall undertake to fulfill the obligations to supply information and the reporting obligations resulting from the Regulation (EU) No. 1227/2011 of the European Parliament and the European Council of October 25, 2011 on Wholesale Energy Market Integrity and Transparency ("REMIT") or the Commission Implementing Regulation (EU) No. 1348/2014 on data reporting in accordance with Article 8, sections (2) and (6) of the REMIT.
- (2) The STORAGE CUSTOMER hereby declares that they are a market participant within the meaning of REMIT. VGS hereby also declares that they are a market participant within the meaning of the REMIT.

The present Purchase Agreement regarding the purchase of stored gas quantities is a

contract that is subject to the reporting obligation within the meaning of Article 8 of the REMIT.

The Parties have agreed upon the fact that the STORAGE CUSTOMER shall perform the reporting on behalf of both Parties for the purpose of fulfilling the obligations in accordance with Article 8 of the REMIT. In this context, VGS shall undertake to provide the STORAGE CUSTOMER in due time with their registration data received upon the registration with the Centralised European Registry of Energy Market Participants (CEREMP).

GENERAL PROVISIONS

§ 9

Confidentiality

- (1) The Parties shall treat the content of the Purchase Agreement and all information which they receive or received in connection with the Purchase Agreement (confidential information), subject to section (2) below, as secret and confidential and not disclose it to third parties unless the Party concerned has agreed to it in writing beforehand. The Parties undertake to use the confidential information for no other purpose than the performance of the Purchase Agreement.
- (2) Either Party shall have the right to disclose confidential information received by another Party without written consent by the latter
 - to a company affiliated by majority, whereby “affiliated companies” shall be those within the meaning of Section 15 of the German Stock Corporation Law [*Aktiengesetz, AktG*],
 - to its legal representatives, advisors, banks and insurance companies to the extent such disclosure is needed for the proper performance of contractual duties, and these persons or companies have themselves agreed beforehand to treat the information as confidential or are bound to secrecy by law due to their profession.

In addition to that every Party shall have the right to disclose confidential information received by one of the other Parties without the written approval by the latter to the extent such confidential information

- is justifiably already known to the receiving third party on the date on which it received such information from the other Party.
- is already in the public domain or becomes available to the public in any other manner than through the action or omission by the Party, or
- is required to be disclosed by a Party due to a statutory provision or a court order or

order or request by a public authority. In such case the disclosing Party shall notify the other Parties without delay.

§ 10

Severability Clause

If any provision of this Purchase Agreement is or becomes invalid or unenforceable, the validity and enforceability of the remaining provisions of the Purchase Agreement shall remain unaffected. The Parties agree to replace any invalid or unenforceable provision by a valid, enforceable provision that most closely matches the intent of the original provisions.

§ 11

Applicable Law / Jurisdiction

- (1) This Purchase Agreement shall be governed by the German law, whereby the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods and the conflict of laws provisions shall be excluded.
- (2) Any and all disputes that arise from or in connection with this Purchase Agreement or regarding its validity shall be subject to the ordinary legal recourse.
- (3) The place of jurisdiction shall be Leipzig.

§ 12

Miscellaneous

- (1) The contractual language for the contract processing shall be German. The German version of the Purchase Agreement shall be binding.
- (2) Any amendments to this Purchase Agreement shall be made in writing. The same applies to the waiver of this written-form requirement. The Parties agree that any – even implied – cancellation of the written-form requirement that is not in writing shall be null and void.

§ 13

Date of Effectiveness of this Purchase Agreement

The effectiveness of this Purchase Agreement shall be subject to the condition precedent that the contractual partners have not concluded until December 16, 2019, 3:00 p.m. at the latest a Supplementary Agreement to this this (Storage) Contract, which is enclosed with this (Storage) Contract as **Annex 3**, regarding the Natural Gas Quantity – Purchase or a partial natural gas quantity.

VERTRAG
ÜBER DEN ANKAUF VON
GESPEICHERTEN GASMENGEN
INNERHALB DES SPEICHERS
VGS STORAGE HUB

(nachfolgend „Kaufvertrag“ genannt)

zwischen

Speicherkunde [Firma, Anschrift]

nachstehend „**SPEICHERKUNDE**“ genannt,

und

VNG Gasspeicher GmbH, Maximilianallee 2, 04129 Leipzig, Deutschland

nachstehend „**VGS**“ genannt,

nachstehend einzeln auch „**Partei**“ und zusammen „**Parteien**“ genannt.

PRÄAMBEL

Zwischen dem SPEICHERKUNDEN und VGS besteht der mit Datum vom [...] geschlossene Speichervertrag Nr. [...], der während seiner Laufzeit vom 01.04.2019, 06:00 Uhr bis 01.01.2020, 06:00 Uhr die physische Speicherung von Erdgasmengen im Speicher VGS Storage Hub vorsieht („Speichervertrag“).

VGS benötigt zum Betrieb der Speicheranlagen bestimmte Erdgasmengen zum Eigenverbrauch.

Die Parteien haben sich darauf verständigt, dass VGS am 01.01.2020, 06:00 Uhr eine unter dem Speichervertrag gespeicherte Erdgasmenge in Höhe von 50,00 GWh innerhalb des Speichers VGS Storage Hub vom SPEICHERKUNDEN erwirbt und übernimmt. Die Erdgasmenge ergibt sich aus der Summe von zwei (2) Erdgasteilmengen zu je 25,00 GWh. Die Übertragung der Erdgasmenge innerhalb des Speichers soll dabei mittels Lastschrift auf dem Arbeitsgaskonto des SPEICHERKUNDEN bei zeitgleicher Gutschrift auf dem Arbeitsgaskonto der VGS erfolgen.

Der in diesem Zusammenhang zwischen den Parteien abzuschließende Kaufvertrag über gespeicherte Erdgasmengen soll dabei unter der aufschiebenden Bedingung stehen, dass die Vertragspartner nicht bis spätestens 16.12.2019, 15:00 Uhr eine dem (Speicher-)Vertrag als **Anlage 3** beigefügte Ergänzungsvereinbarung bzgl. der Erdgasmenge oder einer Erdgasteilmenge zum (Speicher-)Vertrag abschließen.

Dies vorausgeschickt schließen die Parteien folgenden Kaufvertrag:

VERTRAGSGEGENSTAND

§ 1

Vertragsgegenstand

- (1) VGS erwirbt und übernimmt vom SPEICHERKUNDEN am 01.01.2020, 06:00 Uhr eine Erdgasmenge in Höhe von 50,00 GWh („Erdgasmenge EK“) innerhalb des Speichers VGS Storage Hub, welche sich aus der Summe von zwei (2) Erdgasteilmengen zu je 25,00 GWh ergibt. Im Fall des Abschlusses einer Ergänzungsvereinbarung in Bezug auf eine oder mehrere Erdgasteilmengen wird die Erdgasmenge EK um jeweils 25,00 GWh angepasst. Die Gasqualität der Erdgasmenge EK hat den diesbezüglichen Anforderungen des Speichervertrages zu entsprechen. Die Parteien sind sich in diesem Zusammenhang darüber einig, dass VGS mit Übernahme der Erdgasmenge EK Eigentum an der Erdgasmenge EK erlangt. VGS verpflichtet sich, die Erdgasmenge EK zu übernehmen und den Kaufpreis gem. § 2 an den SPEICHERKUNDEN zu zahlen.

Die Übergabe der Erdgasmenge EK vom SPEICHERKUNDEN an VGS, respektive die Übernahme der Erdgasmenge EK durch VGS, erfolgt durch den Transfer einer entsprechenden Erdgasmenge von dem Arbeitsgaskonto des Speichervertrages auf das dem Speicher VGS Storage Hub zugeordnete VGS-eigene Arbeitsgaskonto Nr. 515; hierzu wird VGS mit Wirkung zum 01.01.2020, 06:00 Uhr die Erdgasmenge EK durch Lastschrift auf dem Arbeitsgaskonto Nr. [...] des Speichervertrages und Gutschrift auf dem Arbeitsgaskonto Nr. 515 umbuchen.

Der SPEICHERKUNDE hat sicherzustellen, dass sein Arbeitsgaskonto Nr. [...] zum 01.01.2020, 06:00 Uhr entsprechend gedeckt ist.

VGS wird dem SPEICHERKUNDEN nach Abschluss des Umbuchungsvorgangs eine schriftliche Umbuchungsbestätigung erteilen.

- (2) Für den Fall, dass das Arbeitsgaskonto des Speichervertrages zum 01.01.2020, 06:00 Uhr eine Erdgasmenge kleiner der an VGS zu übertragenden Erdgasmenge und somit eine fehlende Gasmenge („Fehlmenge“) ausweist, wird VGS den SPEICHERKUNDEN zur unverzüglichen Lieferung und Übereignung der Fehlmenge auffordern. Kommt der SPEICHERKUNDE auch dieser Aufforderung nicht nach, wird VGS die Fehlmenge ersatzweise selbst beschaffen. Der SPEICHERKUNDE ist in diesem Fall zur Zahlung eines Entgeltes an VGS verpflichtet, welches sich zusammensetzt aus:

- dem von VGS für den Erwerb einer der Fehlmenge entsprechenden Erdgasmenge zu zahlenden Kaufpreis, soweit dieser den zwischen den Parteien gemäß § 2 für die Fehlmenge ursprünglich vereinbarten Kaufpreis übersteigt,
- den gegebenenfalls anfallenden Transportkosten,
- den gegebenenfalls anfallenden variablen Kosten für die Einspeicherung („variables Entgelt“ im Speicherjahr 2019/20 Höhe von 0,469 €/MWh),

multipliziert mit dem Faktor 1,1.

Mit diesem Entgelt sind die der VGS im Zusammenhang mit der Ersatzbeschaffung entstandenen Aufwendungen abgegolten.

Die Geltendmachung weitergehender gesetzlicher und/oder vertraglicher Ansprüche bleibt unberührt.

ENTGELTBESTIMMUNGEN, STEUERN

§ 2

Kaufpreis

VGS zahlt an den SPEICHERKUNDEN für die in § 1 Abs. (1) Satz 1 bzw. Satz 2 definierte Erdgasmenge EK einen Kaufpreis in Höhe von [...] €/MWh, insgesamt also [...] €.

§ 3

Steuern, sonstige Abgaben und Belastungen

Alle in diesem Kaufvertrag genannten Entgelte sind Netto-Entgelte. Hierauf sind die jeweils anfallenden Steuern sowie sonstigen Abgaben und Belastungen zu leisten.

§ 4

Fälligkeit, Rechnungslegung und Zahlung

- (1) Der SPEICHERKUNDE stellt VGS den gemäß § 2 zu zahlenden Kaufpreis in Rechnung, sobald die Erdgasmenge EK an VGS übereignet wurde.
- (2) Die Rechnung hat den gesetzlichen Anforderungen zu genügen.
- (3) Der Rechnungsbetrag ist durch Banküberweisung auf das in der Rechnung genannte Konto des Rechnungsstellers spätestens binnen zehn (10) Werktagen nach Rechnungserhalt zu zahlen. Maßgeblich für die Einhaltung der Zahlungsfrist ist die Gutschrift auf dem in der Rechnung genannten Konto.

Bei Zahlungsverzug ist der Rechnungssteller berechtigt, unbeschadet der Geltendmachung eines weitergehenden Schadens, Verzugszinsen in Höhe von neun (9) Prozentpunkten über dem jeweiligen Basiszinssatz (§ 247 BGB) geltend zu machen.

SICHERHEITSLEISTUNG

§ 5

Sicherheitsleistung des SPEICHERKUNDEN

- (1) Wenn und soweit der SPEICHERKUNDE gemäß § 11 des Speichervertrages in Verbindung mit Nummer 14 der für den Speichervertrag geltenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen der VGS für die Speicherung von Gas in den von VGS betriebenen Untergrundspeichern, Stand 01.04.2017 („Speicher-AGB“), eine Sicherheitsleistung zu erbringen hat, muss diese Sicherheitsleistung auch Schadenersatzansprüche sichern, die VGS etwaig aus diesem Kaufvertrag erwachsen können.

- (2) Erbringt der SPEICHERKUNDE eine gemäß § 11 des Speichervertrages in Verbindung mit Nummer 14 Speicher-AGB zu erbringende Sicherheitsleistung nicht rechtzeitig oder nicht in der erforderlichen Qualität und Ausstattung, ist VGS berechtigt, mit sofortiger Wirkung von diesem Kaufvertrag zurückzutreten, ohne dass dem SPEICHERKUNDEN hieraus Ansprüche erwachsen.

HAFTUNG, HÖHERE GEWALT

§ 6

Haftung

- (1) Die vertragliche und gesetzliche Haftung der Parteien in Bezug auf Pflichtverletzungen aus diesem Kaufvertrag ist jeweils auf Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit, im Falle leichter Fahrlässigkeit auf die Verletzung vertragswesentlicher Pflichten beschränkt; wesentliche Vertragspflichten sind in diesem Sinne solche Verpflichtungen, die die Rechtspositionen der betroffenen Partei schützen, die ihm der Vertrag nach seinem Inhalt und Zweck gerade zu gewähren hat, sowie solche Vertragspflichten, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrages überhaupt erst ermöglicht und auf deren Einhaltung die betroffene Partei regelmäßig vertraut hat und vertrauen darf.

Die vorstehende Haftungsbeschränkung gilt auch zu Gunsten von Angestellten, Arbeitnehmern, Vertretern sowie Erfüllungs- und Verrichtungsgehilfen einer Partei. Für Verrichtungsgehilfen, die nicht zugleich Erfüllungsgehilfen sind, haften die Parteien nur, sofern ihnen bei der Auswahl und/oder der Überwachung der Verrichtungsgehilfen Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit zur Last fällt.

- (2) Im Falle von leichter Fahrlässigkeit ist die Haftung der Parteien auf den Ersatz des typischen und vorhersehbaren Schadens, im Falle grober Fahrlässigkeit auf die typischerweise bei Geschäften der fraglichen Art entstehenden Schäden begrenzt. Satz 2 und 3 des vorstehenden Absatzes gelten entsprechend.
- (3) Die unter Absatz (1) und (2) aufgeführten Haftungsbeschränkungen und -begrenzungen gelten nicht im Falle der Verletzung von Leben, Körper und Gesundheit. Die Haftung auf Grund zwingender, unabdingbarer gesetzlicher Vorschriften bleibt ebenfalls unberührt.

§ 7

Höhere Gewalt

- (1) Soweit und solange eine Partei in Folge höherer Gewalt gemäß nachfolgendem Abs. (2) an der Erfüllung ihrer Pflichten gehindert ist, wird sie von diesen Pflichten befreit. Die anderen Parteien werden soweit und solange von ihren Gegenleistungspflichten befreit, wie die Partei aufgrund von höherer Gewalt an der Erfüllung ihrer Pflichten gehindert ist.
- (2) Höhere Gewalt ist ein von außen kommendes, unvorhersehbares und auch durch Anwendung vernünftigerweise zu erwartender Sorgfalt und technisch und wirtschaftlich zumutbarer Mittel nicht oder nicht rechtzeitig abwendbares Ereignis. Hierzu zählen insbesondere Naturkatastrophen, terroristische Angriffe, Streiks und Aussperrungen, soweit eine Aussperrung rechtmäßig ist. Hierzu zählen auch gesetzliche Bestimmungen, Maßnahmen der Regierung oder von Gerichten bzw. Behörden sowie europarechtliche Maßnahmen oder Vorschriften unabhängig von der Rechtmäßigkeit.

Die sich auf höhere Gewalt berufende Partei hat die anderen Parteien unverzüglich zu benachrichtigen und über die Gründe der höheren Gewalt und die voraussichtliche Dauer zu informieren. Sie wird sich bemühen, mit allen technisch möglichen und wirtschaftlich zumutbaren Mitteln dafür zu sorgen, dass sie ihre Pflichten schnellstmöglich wieder erfüllen kann.

INFORMATIONSPFLICHTEN DER PARTEIEN

§ 8

Meldepflichten nach REMIT

- (1) Die Parteien verpflichten sich zur Erfüllung der Informations- und Meldepflichten, die aus der Verordnung Nr. 1227/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2011 über die Integrität und Transparenz des Energiegroßhandelsmarktes („REMIT“) bzw. aus der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 1348/2014 der Kommission über die Datenmeldung gemäß Artikel 8 Abs. (2) und Abs. (6) der REMIT resultieren.
- (2) Der SPEICHERKUNDE erklärt, dass er Marktteilnehmer im Sinne der REMIT ist. VGS erklärt ebenfalls, dass sie Marktteilnehmerin im Sinne der REMIT ist.

Bei vorliegendem Kaufvertrag über Ankauf von gespeicherten Gasmengen handelt es sich um einen meldepflichtigen Vertrag im Sinne des Art. 8 der REMIT.

Die Parteien haben sich darauf verständigt, dass der SPEICHERKUNDE die Meldungen zur Erfüllung der Verpflichtung nach Art. 8 der REMIT für beide Parteien vornimmt. In diesem Zusammenhang verpflichtet sich VGS, dem SPEICHERKUNDEN rechtzeitig seine bei der Registrierung auf der Centralised European Registry of Energy Market Participants (sog. CEREMP) erhaltenen Registrierungsdaten zur Verfügung zu stellen.

ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

§ 9

Vertraulichkeit

- (1) Die Parteien haben den Inhalt des Kaufvertrages sowie alle Informationen, die sie im Zusammenhang mit dem Kaufvertrag erhalten bzw. erhalten haben (vertrauliche Informationen) vorbehaltlich des nachfolgenden Absatzes (2) vertraulich zu behandeln und nicht offen zu legen oder Dritten zugänglich zu machen, es sei denn, die betroffene Partei hat dies zuvor schriftlich genehmigt. Die Parteien verpflichten sich, die vertraulichen Informationen ausschließlich für Zwecke der Durchführung des Kaufvertrages zu verwenden.
- (2) Jede Partei hat das Recht, vertrauliche Informationen, die er von einer der anderen Parteien erhalten hat, ohne dessen schriftliche Genehmigung offen zu legen
 - gegenüber einem mehrheitlich verbundenen Unternehmen, wobei unter „verbundene Unternehmen“ solche im Sinne des § 15 Aktiengesetz zu verstehen sind,
 - gegenüber seinen gesetzlichen Vertretern, Beratern, Banken und Versicherungsgesellschaften, soweit die Offenlegung für die ordnungsgemäße Erfüllung der vertraglichen Verpflichtungen erforderlich ist und diese Personen oder Gesellschaften sich ihrerseits zuvor zur vertraulichen Behandlung der Informationen verpflichtet haben oder von Berufs wegen gesetzlich zur Verschwiegenheit verpflichtet sind.

Außerdem hat jede Partei das Recht, vertrauliche Informationen, die er von einer der anderen Parteien erhalten hat, ohne dessen schriftliche Genehmigung in dem Umfang offen zu legen, wie diese vertraulichen Informationen

- dem diese Informationen empfangenden Dritten zu dem Zeitpunkt, zu dem er diese von der anderen Partei erhalten hat, berechtigterweise bereits bekannt sind,
- bereits öffentlich zugänglich sind oder der Öffentlichkeit in anderer Weise als durch Tun oder Unterlassen der Partei zugänglich werden oder
- von einer Partei aufgrund einer gesetzlichen Bestimmung oder einer gerichtlichen oder behördlichen Anordnung oder Anfrage offengelegt werden müssen; in diesem Fall hat

die offenlegende Partei die anderen Parteien unverzüglich hierüber zu informieren.

§ 10

Salvatorische Klausel

Sollte eine oder sollten mehrere Bestimmungen dieses Kaufvertrages unwirksam oder undurchführbar sein oder werden, wird die Wirksamkeit und Durchführbarkeit der übrigen Bestimmungen dieses Vertrages hiervon nicht berührt. Die Parteien verpflichten sich, die unwirksamen bzw. undurchführbaren Bestimmungen durch andere wirksame bzw. durchführbare Bestimmungen zu ersetzen, die der Intension der ursprünglichen Bestimmungen möglichst nahekommen.

§ 11

Anwendbares Recht / Gerichtsbarkeit

- (1) Dieser Kaufvertrag unterliegt deutschem Recht unter Ausschluss des UN-Kaufrechts und der Vorschriften des Internationalen Privatrechts.
- (2) Für jegliche Streitigkeiten, die sich aus oder im Zusammenhang mit diesem Kaufvertrag oder über seine Gültigkeit ergeben, gilt der ordentliche Rechtsweg.
- (3) Gerichtsstand ist Leipzig.

§ 12

Sonstiges

- (1) Die Vertragssprache im Rahmen der Durchführung dieses Kaufvertrages ist Deutsch. Die deutsche Fassung des Kaufvertrages ist bindend..
- (2) Jede Änderung dieses Kaufvertrages bedarf der Schriftform. Gleiches gilt für die Aufhebung dieses Schriftformerfordernisses selbst. Die Parteien dieses Vertrages sind sich darüber einig, dass jedwede – auch konkludente – nicht schriftliche Abbedingung des Schriftformerfordernisses unwirksam ist.

§ 13

Inkrafttreten des Kaufvertrages

Die Wirksamkeit dieses Kaufvertrages steht unter der aufschiebenden Bedingung, dass zwischen den Vertragspartnern nicht bis spätestens 16.12.2019, 15:00 Uhr eine dem (Speicher-)Vertrag als **Anlage 3** beigefügte Ergänzungsvereinbarung bzgl. der Erdgasmenge EK oder einer Erdgasteilmenge zu dem (Speicher-)Vertrag abgeschlossen wird.

[Ort/place], [Datum/date]

.....
[Speicherkunde/storage customer]

Leipzig, [Datum]

.....
VNG Gasspeicher GmbH